

## Règlement du concours – Aoste Apéro Hour

1. Le concours est organisé par : Aoste, Grote Baan 200, 9920 Lovendegem
2. Tout adulte (+18) résidant en Belgique, à l'exception des employés d'Aoste et des membres de leur famille vivant à la même adresse, peut participer à nos concours. En participant au concours, les participants s'engagent à accepter ce règlement sans condition.
3. La participation au concours est gratuite et n'implique aucune obligation d'achat.
4. Le concours se déroule du 05.09.2022 au 02.10.2022 inclus.
5. Chaque participant ne peut participer qu'une seule fois. Il n'y a qu'un seul prix par foyer ou adresse fourni(e).
6. Pour participer au concours, vous devez vous rendre sur la page d'accueil [www.aoste.be/fr/petitsnack](http://www.aoste.be/fr/petitsnack). Introduisez correctement vos coordonnées et chargez une vidéo illustrant à quel point vous appréciez Petit Snack d'Aoste Petit dans laquelle vous dites "Mmmm" pendant 7 secondes.
7. Les prix ne sont pas convertibles en espèces, même partiellement.
8. Le participant perd le droit à son prix s'il ne répond pas à l'e-mail pour confirmer ses coordonnées dans les 14 jours.
9. En participant au concours, les gagnants consentent tacitement à la publication de leurs noms et de leur identification comme vainqueurs sur la page Facebook de Aoste.
10. Il n'y aura pas de négociation écrite ou par téléphone sur le déroulement du concours et sur la désignation du gagnant. On ne peut invoquer des erreurs d'impression ou autres comme motifs d'une quelconque obligation de l'organisateur.
11. En cas d'abus, de tromperie ou de fraude (participations par le biais d'un script, de personnes fictives, d'adresses email fictives, etc...) de la part d'un participant, l'organisateur se réserve le droit d'exclure ce dernier de ce concours et de tout autre concours.
12. L'organisateur se réserve le droit de modifier le concours en tout ou en partie, de le reporter, de l'abréger ou de le retirer si les circonstances l'y contraignent. Il ne peut en être tenu responsable.
13. Toutes les réponses seront analysées de manière anonyme par un jury composé de 2 employés d'Aoste.
14. Les gagnants seront prévenus par e-mail à partir du 10/10/2022, et seront alors informés des modalités pratiques.
15. Nous retirons tous les messages et photos inadéquats ou blessants. Les insultes, propos blessants, racistes, discriminants et/ou sexistes ainsi que les éléments contraires aux bonnes mœurs seront supprimés du site. Les réactions incitant à la violence ou faisant l'éloge de celle-ci seront elles aussi supprimées.
16. Pour participer à ce concours, les participants déclarent explicitement qu'ils possèdent tous les droits de propriété intellectuelle et d'auteur des photos soumises et qu'ils les transfèrent intégralement à Aoste en acceptant le règlement de ce concours, que les photos sont libres de droits de tiers et que si des personnes se trouvent sur la photo, aucun droit n'a été violé. Les

photos modifiées ne peuvent pas contenir d'images ou de parties d'images provenant de médias en ligne ou hors ligne, notamment de sites web, de magazines et/ou de livres. Les participants exonèrent Aoste de toute réclamation par des tiers. Les participants acceptent qu'Aoste puisse utiliser toutes les œuvres présentées dans des publications d'Aoste, par exemple sur le site web, dans le matériel de marketing, etc.

17. Les organisateurs de ce concours ne peuvent être tenus responsables de changements ou d'une annulation de ce concours pour raison de force majeure ou pour d'autres raisons.

Conformément à la réglementation en vigueur sur la protection des données personnelles, nous vous donnons les informations suivantes sur **la vie privée et la protection des données**.

### **Qui est le responsable du traitement des données ?**

Le responsable du traitement des données est l'entité Imperial Meat Products VOF, immatriculée au BCE sous le numéro d'entreprise 0453627923 TVA BE0453627923 (RPM : [lieu]) et dont l'adresse est à Grote baan 200, 9920 Lievegem, (ci-après L'ENTITE).

L'ENTITE a officiellement nommé un Délégué à la Protection des Données (*Data Protection Officer*) et a, également, ouvert le canal de communication suivant : [dpo.external@campofriofg.com](mailto:dpo.external@campofriofg.com)

### **Comment pouvons-nous obtenir vos données personnelles ?**

Pour répondre à cette question, il est nécessaire de distinguer entre :

c) Les sources desquelles proviennent les données personnelles

- Fournies par vous-même en tant que participant, dans la relation juridique que vous avez établie avec l'ENTITE en participant à la présente promotion
- Révélées lors de la gestion, la maintenance et le développement des relations commerciales établies

d) Type de données personnelles

- Données d'identification
- Données sur les caractéristiques personnelles
- Données sur les situations sociales
- Données économiques et financières, seulement dans la mesure où le traitement est strictement nécessaire, afin de permettre la livraison et l'utilisation du prix par le gagnant de la présente promotion.

### **Pour quelles raisons devons-nous traiter vos données personnelles ?**

L'ENTITE procède au traitement de vos données personnelles pour les raisons détaillées ci-dessous :

- Pour gérer la promotion (promotion commerciale, concours, loterie, etc..) et/ou votre participation, ainsi que pour vous fournir des informations permettant de garantir que votre participation à la promotion est conforme au Règlement l'encadrant
- Pour vérifier l'absence d'actions ou de participations frauduleuses ou contraires au Règlement de la promotion
- Pour gérer la livraison et/ou faciliter l'accès et l'utilisation du prix octroyé aux gagnants
- Pour livrer des informations publicitaires ou promotionnelles et des informations pouvant vous intéresser concernant l'ENTITE, lesquelles pourront vous être adressées par la poste ou de façon électronique (services postaux, texto, SMS ou tous autres moyens de communications électroniques). Nous vous informons que lesdites communications commerciales pourront même être effectuées sur la base d'une analyse et d'une élaboration de votre profil, réalisées exclusivement en utilisant des données internes. Tout ce qui précède est fait sous réserve de recevoir votre consentement en cochant la case appropriée. [NOTE INTERNE : S'il est prévu d'envoyer des communications commerciales

*électroniques aux consommateurs, il est nécessaire d'inclure une case ou case à cocher afin d'obtenir le consentement du consommateur concernant la réception desdites communications commerciales, avec la mention suivante : « Oui, j'accepte de recevoir des informations et des communications commerciales de [...] (insérer la dénomination sociale de l'entité concernée question), même sur la base d'une analyse de mon profil ». La case à cocher doit être mise en place de façon à permettre une traçabilité des personnes consentantes et le moment du consentement (date et heure), en en conservant la preuve)*

Vous pouvez vous opposer, à tout moment, au traitement de vos données à des fins commerciales ou promotionnelles, en utilisant les canaux de communication que nous mettons à votre disposition, tels que détaillés dans la rubrique « Vos droits concernant vos données personnelles »

- Par ailleurs, et uniquement en ce qui concerne les gagnants de la présente promotion, leurs données personnelles et notamment leur nom et leur image seront traités exclusivement pour divulguer et communiquer sur leur statut de gagnants de la promotion, et diffusés pour ces raisons au moyen des canaux de communication de la société (internes ou externes) gérés par l'ENTITE. La diffusion pourra avoir lieu de façon analogique ou numérique, afin de diffuser ou effectuer la promotion de l'ENTITE.

En acceptant le présent Règlement, le participant accepte que ses données soient traitées comme précisé ci-dessus, dans l'hypothèse où il serait un gagnant de la présente promotion, et autorise l'ENTITE, à utiliser son image de façon non exclusive, dans le monde entier, pour une durée de 10 ans et gratuitement. En tout état de cause, une telle utilisation de l'image sera effectuée conformément à la réglementation applicable.

Enfin, l'ENTITE vous informe, par les présentes, que le traitement de vos données personnelles aux fins de diffusion et de communication commerciale pourra impliquer la communication des données à tout tiers ayant accès aux médias et aux canaux de communication desdites publications. En cas d'utilisation, pour lesdites publications, de moyens accessibles sans limitation géographique, tels que l'internet, le traitement des données permettra aux tiers établis en dehors du territoire de l'Espace Economique Européen d'avoir accès auxdites données personnelles publiées.

### **Quelle est la base légale sur laquelle repose le traitement de vos données personnelles ?**

La base légale du traitement de vos données personnelles est **l'exécution du contrat** que vous concluez avec nous en participant à cette promotion, tel que régi par les conditions de promotion applicables (que vous acceptez lors de votre participation).

En vous inscrivant en tant que participant à la promotion et en acceptant le présent Règlement, vous acceptez que vos données soient traitées afin de gérer votre participation à la promotion, incluant le traitement des données personnelles des gagnants de la promotion, aux fins de diffusion et de communication commerciale de la part de l'ENTITE.

Afin de procéder au traitement de vos données pour vous envoyer des informations publicitaires ou promotionnelles ou des informations pouvant vous intéresser concernant l'ENTITE, ou encore concernant vos passe-temps ou préférences, suivant l'analyse, l'élaboration de votre profil et la segmentation auxquelles peut procéder l'ENTITE, nous avons besoin d'obtenir  **votre consentement** que vous pouvez indiquer en cochant la case prévue à cet effet.

Enfin, nous vous informons que l'ENTITE procédera également , en tant que de besoin, au traitement de vos données personnelles afin de **se conformer aux obligations légales auxquelles, elle est tenue** en sa qualité d'organisateur de la promotion.

## **Quelles données personnelles devez-vous nous fournir ?**

Dans l'hypothèse où la participation à la présente promotion nécessite la saisie d'un formulaire spécifique afin de nous fournir vos données personnelles, il sera nécessaire de fournir au moins les informations et les données marquées obligatoires, afin de permettre votre participation à la promotion. En cas d'absence d'indication des données nécessaires, nous ne pourrions pas gérer votre participation à la promotion.

## **Quelles garanties devez-vous nous fournir concernant vos données personnelles ?**

Lorsque vous nous fournissez vos données personnelles, vous devez garantir que les données fournies sont vraies, exactes et complètes et qu'elles sont à jour. Vous pourrez être responsable de tout dommage pouvant survenir en raison d'un manquement à la présente obligation.

Par ailleurs, lorsque vous nous fournissez vos données personnelles, vous devez déclarer que vous avez plus de 15 ans, et que vous êtes entièrement responsable de ladite déclaration.

## **Qui est le destinataire de vos données personnelles ?**

Les données personnelles traitées par l'ENTITE pour les besoins précisés ci-dessus pourront être communiquées licitement aux destinataires suivants :

- Autorités et Organismes publics.
- Huissiers de justice.

## **Quelle est la durée de conservation de vos données ?**

L'ENTITE conservera vos données personnelles pendant toute la durée de la relation contractuelle, puis celles-ci seront conservées conformément aux délais de prescription applicables à chaque situation particulière, tenant compte du type de donnée, ainsi que de la finalité du traitement, sous réserve que vous n'ayez pas exercé votre droit de suppression.

Vous pourrez demander des informations détaillées sur les délais de conservation des données appliqués par l'ENTITE en contactant notre Délégué à la Protection des Données (Data Protection Officer) à l'adresse suivante [dpo.external@campofriofg.com](mailto:dpo.external@campofriofg.com)

## **Quelles mesures de sécurité appliquons-nous afin de protéger vos données personnelles ?**

Afin de garantir la sécurité et la confidentialité de vos données personnelles, nous avons adopté des mesures de sécurité d'un niveau suffisant, et nous avons mis en place des mesures techniques afin d'éviter la perte, l'usage malveillant, la modification, l'accès non autorisé et/ou le vol des données personnelles fournies par nos utilisateurs et nos consommateurs.

## **Vos droits concernant vos données personnelles**

L'ENTITE vous informe que vous avez le droit d'accéder à vos données personnelles et d'obtenir la confirmation sur la façon dont elles sont traitées. Par ailleurs, vous pouvez demander la rectification des données inexactes ou, le cas échéant, demander leur suppression, lorsque, entre autres, les données ne sont plus nécessaires pour les besoins pour lesquels elles ont été collectées par l'ENTITE.

Dans certaines conditions, vous pourrez demander la limitation du traitement de vos données ; dans ce cas, l'ENTITE ne les conservera que pour l'exercice ou la défense d'éventuelles réclamations.

Par ailleurs, dans certaines conditions, vous pourrez vous opposer au traitement de vos données personnelles pour la finalité indiquée par l'ENTITE. Dans ce cas, l'ENTITE cessera de traiter les données personnelles, sauf en cas d'existence de raisons légitimes, ou pour garantir l'exercice ou la défense d'éventuelles réclamations.

Enfin, vous pourrez demander le droit à la portabilité et obtenir pour vous-même ou pour un autre prestataire de services certaines informations résultant des relations conclues avec l'ENTITE.

Nous vous rappelons que vous pouvez vous opposer, à tout moment, au traitement de vos données personnelles à des fins commerciales ou promotionnelles.

Vous pouvez exercer vos droits concernant vos données personnelles en :

- Ecrivant au Service Marketing de Imperial Meat Products VOF, Grote Baan 200, 9920 Lievegem.
- Ecrivant à [dpo.external@campofriofg.com](mailto:dpo.external@campofriofg.com)

Dans les deux cas, vous pouvez inclure la référence « Protection des Données ».

Dans les deux cas, nous vous informons que vous devrez justifier de façon raisonnable de votre identité. Si besoin et si justifié par les circonstances, nous pouvons exiger que vous nous adressiez une copie recto-verso de votre carte d'identité à cette fin.

L'ENTITE vous fournira les informations demandées dans un délai maximum d'un mois à compter de la réception de la demande. Ce délai pourra être prorogé de deux mois supplémentaires si nécessaire, tenant compte de la complexité et du nombre de demandes.

Vous pourrez retirer votre consentement à tout moment, dans l'hypothèse où votre consentement a été accordé pour une raison précise, sans impacter la légalité du traitement effectué sur la base du consentement donné avant le retrait.

Vous avez toujours la possibilité d'adresser une plainte à l'Autorité de protection des données. Toutefois, dans un premier temps, vous pourrez soumettre une réclamation au Délégué à la Protection des Données qui vous répondra dans un délai maximum de deux mois.